



## Класичний приватний університет

### Всеукраїнська науково-практична конференція «СТРАТЕГІЇ РОЗВИТКУ ТА ПРІОРИТЕТНІ ЗАВДАННЯ ФІЛОЛОГІЧНИХ НАУК» м. Запоріжжя, 23–24 грудня 2016 р.

#### Умови участі:

- ❖ До участі у конференції запрошуються викладачі вітчизняних та зарубіжних вищих навчальних закладів, аспіранти та здобувачі та студенти.
- ❖ За результатами конференції всі учасники отримають **збірник матеріалів конференції та сертифікат учасника**.

#### Організаційний комітет конференції:

- ❖ **Кирпиченко О.Е.** – к.філол.н., доцент, директор Інституту іноземної філології Класичного приватного університету – Голова оргкомітету;
- ❖ **Фоменко О.Г.** – д.філол.н., доцент, завідувач кафедри теорії та практики перекладу Інституту іноземної філології Класичного приватного університету;
- ❖ **Мосієвич Л.В.** – к.філол.н., доцент, заступник завідувача кафедри теорії та практики перекладу Інституту іноземної філології Класичного приватного університету;
- ❖ **Марінеско В.Ю.** – к.філол.н., доцент, доцент кафедри теорії та практики перекладу Інституту іноземної філології Класичного приватного університету;
- ❖ **Смурова Л.І.** – к.філол.н., доцент, професор кафедри теорії та практики перекладу Інституту іноземної філології Класичного приватного університету;
- ❖ **Шатова І.М.** – к.філол.н., доцент, доцент кафедри англійської філології та зарубіжної літератури Інституту іноземної філології Класичного приватного університету;
- ❖ **Литвак С.Я.** – к.філол., доцент, професор кафедри теорії та практики перекладу Інституту іноземної філології Класичного приватного університету;
- ❖ **Радишевський Р.П.** – д.філол.н., професор, завідувач кафедри полоністики Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка;
- ❖ **Михед Т.В.** – д.філол. н., професор, професор кафедри зарубіжної літератури Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка;
- ❖ **Петрашук Н.С.** – к.філол.н., доцент, доцент кафедри німецької філології Львівського національного університету імені Івана Франка;
- ❖ **Дяків Х.Ю.** – к.філол.н., доцент, доцент кафедри міжкультурної комунікації та перекладу Львівського національного університету імені Івана Франка;
- ❖ **Пронкевич О.В.** – д.філол.н., професор, директор Інституту філології Чорноморського національного університету імені Петра Могили.

## **Напрями конференції:**

1. Українська мова та література
2. Російська мова та література
3. Романські, германські та інші мови і література
4. Засоби масової комунікації
5. Міжкультурна комунікація
6. Загальне, порівняльно-історичне, типологічне мовознавство
7. Теорія і практика перекладу
8. Риторика
9. Теорія літератури, порівняльне літературознавство
10. Література зарубіжних країн
11. Літературне джерелознавство та текстологія.

**Офіційні мови конференції:** українська, російська, англійська.

## **Вимоги до тез доповідей:**

- Обсяг – від 2 до 5 стор. формату А-4 у текстовому редакторі Microsoft Word for Windows 6.0, 7.0, 97, 2000, 2003, 2007; шрифт – Times New Roman, розмір – 14; міжрядковий інтервал – 1,5; абз. відступ – 1,25 см; поля – 2 см.

- Послідовність розміщення матеріалів у тезах доповіді: напрямок конференції відповідно до тематики тез доповіді (наприклад, Напрямок 1. Теорія та історія держави і права; історія політичних і правових учень), прізвище та ініціали автора (ів) (шрифт – напівжирний); науковий ступінь, вчене звання (у разі наявності), посада, місце роботи (навчання); місто, в якому знаходиться учбовий заклад, країна; назва тез (великі літери, шрифт – напівжирний); текст.

- Назва файлу має бути підписана українською мовою відповідно до прізвища та ініціалів учасника конференції (наприклад, Іваненко С. М. \_тези)

- Використана література (без повторів) оформлюється в кінці тексту під назвою «Література:». У тексті виноска позначаються квадратними дужками із вказівкою в них порядкового номера джерела за списком та через кому – номери сторінки (сторінок), наприклад: [1, с. 45].

## **Зразок оформлення тез доповідей:**

Напрямок 7. Теорія і практика перекладу

***Іваненко С. М.,***

*кандидат філологічних наук,*

*доцент кафедри теорії та практики перекладу*

*Криворізького інституту ПВНЗ «Кременчуцький університет економіки, інформаційних технологій і управління»*

*м. Кривий Ріг, Україна*

## **ГРАМАТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ ОФІЦІЙНО-ДІЛОВОГО ДОКУМЕНТУ З АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ НА УКРАЇНСЬКУ**

Текст

### **Література:**

1. Карабан В.І. Переклад англійської наукової і технічної літератури. Граматичні труднощі, лексичні, термінологічні та жанрово-стилістичні проблеми / В.І. Карабан. – Вінниця : Нова книга, 2004. – 57 с.

## **Порядок подання матеріалів:**

Для участі у конференції необхідно надіслати оргкомітету до **20 грудня 2016 р. (включно)** на електронну скриньку [filconf@kpu.zp.ua](mailto:filconf@kpu.zp.ua) такі документи:

- а) тези доповіді;
- б) відскановану (сфотографовану) квитанцію про сплату організаційного внеску (назва файлу має бути підписана українською мовою відповідно до прізвища та ініціалів учасника конференції та має містити у другій частині слово «квитанція» (наприклад, Іваненко С. М.\_квитанція);
- в) заявку на участь у конференції (назва файлу має бути підписана українською мовою відповідно до прізвища та ініціалів учасника конференції та має містити у другій частині слово «заявка» (наприклад, Іваненко С. М.\_заявка).

Збірники тез та сертифікати будуть надіслані учасникам на поштову адресу, вказану у заявці, впродовж місяця після проведення конференції.

## **Організаційний внесок:**

Організаційний внесок за участь у конференції складає **210 грн.** Оргвнесок слід перераховувати за наступними банківськими реквізитами:

Банк одержувача: АТ «УкрСиббанк»

Рахунок одержувача: 26251007354466

ОКПО: 3238117249

МФО банку одержувача: 351005

призначення платежу: поповнення рахунку Федорішиної О.В. від ПІБ учасника.

Учасники з інших країн з питань оплати участі у конференції мають звернутися до оргкомітету.

### **Зразок оформлення заявки на участь у конференції:**

1. Прізвище, ім'я, по батькові учасника (повністю)
2. Прізвище, ім'я, по батькові наукового керівника (у разі його наявності)
3. Місце роботи (навчання)
4. Контактний телефон
5. E-mail
6. Поштова адреса для направлення збірника матеріалів конференції

## **Контакти організаційного комітету**

Науковий відділ Класичного приватного університету

вул. Жуковського 70 б, каб. 219, м. Запоріжжя, Україна, 69002

Електронна сторінка: [www.kpu.zp.ua](http://www.kpu.zp.ua)

Електронна пошта: [filconf@kpu.zp.ua](mailto:filconf@kpu.zp.ua)

Контактний номер: +38 050 810 87 82